

# CRUZ-ROJA

*revista ilustrada*



OCTUBRE, 1938

III AÑO TRIUNFAL



Saludo a FRANCO:



¡ARRIBA ESPAÑA!







MARCA REGISTRADA

FÁBRICA DE HILADOS DE LANA

CIPRIANO GUTIÉRREZ

LANAS MILICIANA

TARAZONA  
(ARAGÓN)

TELÉFONOS:  
FÁBRICA Y DESPACHO 98  
PARTICULAR 99

BAR-RESTAURANTE

La Maravilla

El preferido para  
personas de buen gusto

Independencia, 5 Teléfono 5605

Zaragoza

¿Dolor de cabeza?  
Sello KENDOL





LOS MEJORES  
ARTICULOS DE VIAJE

## Casa Lanzarote

Cerdán, 11 y Espoz y Mina, 37  
ZARAGOZA

## Calzados CALLIZO

La Casa mejor surtida en  
calzado para MILITARES

Cerdán, 24 ZARAGOZA Teléf. 5119

Gran huertería LA MADRILEÑA  
Pescados frescos garantizados

## MARIO HERREROS

Huevos frescos, recibidos diariamente de los principales puntos de producción, del país y extranjeros  
ESPECIALES PARA ENFERMOS

Manifestación, 27 - Teléf. 3007 - Zaragoza

## Almorranas - Varices - Ulceras

CURA RADICAL SIN OPERACION

Dr. JAIME LEDESMA

Especialista del Hospital de la Cruz Roja,  
en enfermedades de la Piel, Venéreo, Sífilis

Alfonso I, 16, 1.º - Zaragoza - Consulta de 11 a 1

Hierros - Aceros - Carbones  
Maquinaria - Herramientas

## Vda. de Victoriano Martínez

Calderería - Tornillaje - Clavazón

San Blas, 18 - Teléfono 1189 - Zaragoza

## CEREALINE

Alimento concentrado, mejor  
que la leche y caldo, para  
enfermos, ancianos y niños

ENERGICO RECONSTITUYENTE

## HERNIADOS

Retención científica de toda clase  
de hernias, por rebeldes que sean

ORTOPEDICO ALEMAN

DE LA ESCUELA DE MUNICH

Pignatelli, 3 - Zaragoza - Teléf. 3581

## CEREOFRUTINA

INSUSTITUIBLE  
ALIMENTO  
VEGETARIANO

Para niños, ancianos,  
enfermos y convalecientes

CUCHILLERIA-ARMERIA

## Vda. de Evaristo Rodríguez

VACIADOR

Artículos para caza  
Armas para defensa

Escuelas Pías, 42 - Zaragoza - Teléfono 2376

COCINAS, TERMO-SIFONES

## DELFIN ERRAZU

FUMISTERIA

Mayor, 6 y Refugio, 15 - Teléf. 5794

ZARAGOZA

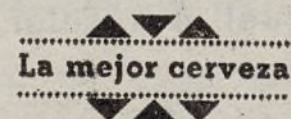
## Viuda de T. Cebolla

PERSIANAS TRANSPARENTES  
ALPARGATERIA  
CORDELERIA  
ALFOMBRAS Y CEPILLERIA

Espoz y Mina, 17 - Zaragoza

## Bar Restaurant Viña P.

FERNANDO IPIENS OTAL



Teléfono 1600 :: Zaragoza

## Posada de Las Almas

Administrada por el mismo propietario

JOAQUIN CERESUELA

San Pablo, 22  
Teléfono 1425  
ZARAGOZA

## La Reina de las Tintas

ALMACEN DE PAPELERIA  
Y OBJETOS DE ESCRITORIO

Torre Nueva, números 16, 18 y 20  
TELEFONO 33-60  
ZARAGOZA

## La Flor del Almíbar

CONFITERIA Y PASTELERIA

Guirlache especial en bonitas cajas para regalos  
Elaboración diaria  
Gran surtido en caprichosos objetos de fantasía

D. Jaime I, 21 - Teléfono 1320  
ZARAGOZA

## Cecilio Gasca

LIBROS - REVISTAS  
PUBLICACIONES  
ACTUALIDADES

D. Jaime I, núm. 10  
Apartado 372 - Teléfono 5696  
ZARAGOZA

## Funeraria ALFONSO

Gran fábrica de arcas y ataúdes

Auto fúnebre para el traslado  
de cadáveres y restos

Blancas, 1 (antes Coso, 51) - Zaragoza  
Teléfonos 1790 y 1798

## Escudero

SASTRE

Escuelas Pías, 27 - Teléfono 2597  
ZARAGOZA



## Mármoles Raufast

Casa especial en toda clase de lápidas  
Escaleras - Fachadas - Portadas

CONSULTE PRECIOS

Despacho: San Miguel, 19

Talleres: Manueta Sancho, 43 - Zaragoza

## MIAMI CAFE-BAR

SELECCIÓN SERVICIO - CASA ESPECIAL  
PARA BODAS

Coso, 74 - Zaragoza - Teléf. 2426

## BAR MI CASA

Aperitivos - Fiambres - Bocadillos - Mariscos  
Café Exprés

La casa que más cerveza vende

GARCÍA LACOMA

Maritres, 14 - Zaragoza - Teléf. 3807

## Miguel Fandos

Calentadores e instalaciones  
de agua fría y caliente

San Miguel, 4 - Teléf. 1497

## Casa AZNAR

ENCURTIDOS Y MARISCOS

PRIMERA CASA EN SALAZONES

San Pablo, 21 - Teléf. 4780

ZARAGOZA

## LA PUREZA

EN

ACEITES DE OLIVA Y JABONES

18, Méndez Núñez, 18 (Plaza de la Cabra)

Teléfono 5276

ZARAGOZA

Fábrica de Pan de todas clases

## Hijos de Forcada

ROSCAS - BOLLOS - ROSCONES

Plaza Santa María, 8 - Zaragoza

TALLERES GRAFICOS

## Benito Gálvez

Miguel Servet, 17 - Teléf. 4439

Zaragoza

## SELLOS AUBÁ

ANTIBLENORRÁGICOS

Medicamentos nacionales y extranjeros

Cerdán, 45 y Escuelas Pías, 60

Teléfono 2715 - Zaragoza

## Garage Central

Vicente González y C.<sup>a</sup>

Taller de reparaciones

Venta de automóviles y accesorios, etc.

Costa, 9 y 10 - Teléfs. 3464 y 4010 - Zaragoza

## Casa Montesa

TOCINERÍA Y CARNECERÍA

Plaza San Felipe, 12 - Teléfono 3257

ZARAGOZA

## Chocolates Orús

Los mejores del mundo

La casa de más producción  
y venta de Aragón :: :: ::

Carnecería y Tocinería

Fábrica de Embutidos

## Jenaro Martínez Herrero

Cámara Frigorífica  
para la conservación de carnes

Boggiero, 111 :: ZARAGOZA :: Teléfono 5295

## Bar - Café BARRACHINA

VERMOUTH - CERVEZA - APERITIVOS  
DE TODAS CLASES - MARISCOS VARIOS  
CAFÉ MOKA - LICORES FINOS

Sifios, 13 - Zaragoza - Teléfono 4282

## BALDOMERO NUÑEZ

Maquinaria eléctrica - Motores de gasolina  
y aceite pesado - Elevaciones de agua  
Turbinas - Maquinaria neumática - Maqui-  
naria frigorífica.

Oficina y taller de reparaciones: COSTA, 14

Teléfono 3450 - Zaragoza - Apartado 267

Revistas - Folletos - Boletines

Trabajos comerciales

Libros rayados - Modelación

Banca y de Azucareras

Receptarios

Fichas sistema americano

# IMPRENTA CASA MARTINEZ



DESPACHO:

COSO, núm. 102

TELÉFONO 54-24

ZARAGOZA



# CRUZ-ROJA

*revista ilustrada*

AÑO II OCTUBRE 1938 NÚMERO 19

Organo Oficial de la Asamblea  
Provincial de Zaragoza

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN:

SANCHO Y GIL, 8

(Secretaría Regional de Prensa y Propaganda de la C. R. E.)



## SUMARIO:

Nota editorial - Nuestra portada - Página literaria: Romanza de rosa fresca - Los que mueren por la Patria: Falangista Daniel Gil Varón - La Cruz Roja por todo el mundo - Consultorio Grafológico - Días gloriosos del mes de octubre: La Batalla de Lepanto y la devoción del Rosario - ¡¡¡Pobres rojillos!!! - Efemérides de nuestra Institución - Boletín Oficial del Montepío de Camilleros de las Ambulancias núm. 49 de la Cruz Roja Española.



## NOTA EDITORIAL

Corresponde este número al mes de octubre, cuya etimología latina - octo, ocho - resulta hoy inadecuada, puesto que ya no es el octavo mes, según el calendario actual, sino el décimo; pero lo era con arreglo a la primera reglamentación del año romano, según los había dispuesto Rómulo.

Celebrábanse en este mes en la Roma pagana muchas festividades griegas y romanas, entre las cuales merecen citarse, como más destacadas, las siguientes:

Día 5: Se hacían sacrificios a los manes o almas de los difuntos. Se le consideraba día fatal, y, mientras duraba no debía nadie pelear, viajar, ni casarse legítimamente... «quia Mundus patet». (Mundus era un templo consagrado a las divinidades infernales: Plutón y Proserpina).

El día 11 eran las Meditrinales - de Mederi, curar -. Día feriado, durante el que era costumbre hacer libaciones con mezcla de vinos nuevo y añejo, como remedio.

El 13 tenían lugar las Fontanales y se arrojaban en las fuentes y depósitos de agua, coronas tejidas de hierbas con flores, como tributo a las ninfas.

El 15, se inmolaba un caballo - equus october - a Marte, dios de la guerra, en recuerdo de la toma de Troya por los griegos.

El 19 era el «Armulustrium», fiesta llamada así por el lugar a donde iban a celebrar los soldados sus juegos sagrados.

Finalmente, el 26, daban principio los juegos Silanos, instituidos el año 672 de Roma, que duraban siete días, recordando la victoria de Sila en la puerta Collina.

En el mundo cristiano, el mes de octubre tiene efemérides muy gloriosas.

Primer domingo: Nuestra Señora del Rosario. En este mismo número se publica detallada referencia de la magnífica jornada de Lepanto.

Día 12: Festividad de la Virgen del Pilar y descubrimiento de América por Colón.

Día 21: En 1805, Trafalgar. La escuadra franco-española, mandada por el francés Villeneuve, fué derrotada por Nelson. Los marinos de España - Churruca, Gravina, Galiano, Alcedo, Castaños, - supieron morir, salvando así el honor de su bandera.

Ultimo domingo: Festividad del Sagrado Corazón de Jesús.



**N**UESTRA "CRUZ ROJA" *Revista Ilustrada*, editada en Zaragoza por aragoneses zaragozanos, es decir, fervientes, por partida doble, devotos de la Santísima Virgen María, honra hoy su primera plana reproduciendo un magnífico fotograbado del archivo del gran diario católico «El Noticiero», con la vista bellísima de la Santa y Angélica Capilla de la Virgen del Pilar. ¡Nada más grato para nosotros!... ¡ni tampoco más honroso!

Y con lo dicho, sería bastante para dar por concluso el comentario que solemos hacer en la presente sección explicativa de nuestra portada.

Pero... algo hay que decir, para que llegue a conocimiento de una parte del público que lo ignora. Muchas personas, que visitan por vez primera el primer Templo Mariano del mundo, se quedan decepcionadas al ver la Virgen, una Virgen pequeñita, y situada a un lado, y no en el lugar central, preferente, del altar.

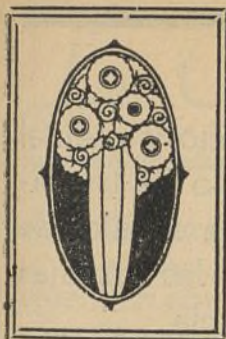
Haciendo observar a estas personas la disposición y el simbolismo del tríptico que constituye dicho altar, se enteran de que el cuerpo central contiene como figura principal, la de la Santísima Virgen sobre trono de nubes y escoltada por ángeles. Mirando hacia la derecha, o sea al cuerpo del tríptico que ven los fieles a su izquierda, parece dirigirse al Apóstol Santiago, que formando grupo con los Convertidos, es decir, con los primeros hombres que abrazaron la religión cristiana en Zaragoza, se le ve rodilla en tierra, absorto y embelesado con la visión de la Reina de Cielos y Tierra, que con su mano derecha le señala el sitio preciso en que colocará la Imagen que habrán de entregarle los ángeles, y levantarle un templo que perdurará hasta el fin de los siglos.

Así, pues, la Virgen, la Santa Imagen que Aquella dejó como prenda de su gratísima visita en carne mortal, está donde debe estar: donde la Señora quiso que estuviera... ¡donde seguirá estando mientras el mundo sea mundo! pese a los bombardeos franceses de la guerra de la Independencia y a los de los marxistas.

Zaragoza y octubre 1938 (III Año Triunfal).

## nuestra Portada





# PAGINA LITERARIA

## Romance de rosa fresca Siglo XV

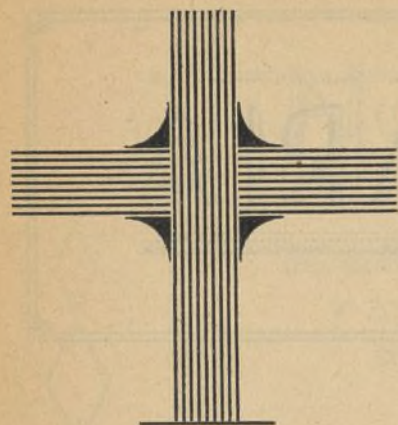
**Rosa fresca, rosa fresca,  
tan garrida y con amor,  
cuando vos tuve en mis brazos  
no vos supe servir, no;  
y agora que os serviría  
no vos puedo haber, no.**

**Vuestra fué la culpa, amigo;  
vuestra fué, que mía no;  
enviásteme una carta  
con un vuestro servidor,  
y en lugar de recaudar  
él dijera otra razón:  
que érades casado, amigo,  
allá en tierras de León;  
que tenéis mujer hermosa  
y hijos como una flor.**

**Quien os lo dijo, señora,  
no vos dijo verdad, no;  
que yo nunca entré en Castilla  
ni allí en tierra de León,  
sino cuando era pequeño  
que no sabía de amor.**

**(Autor anónimo).**





*Los que mueren  
por la Patria*



**FALANGISTA**

**DANIEL GIL VARON**



**C**AMARADA Daniel Gil Varón, cabo de la 16 Bandera del Tercio: ¡Presente!  
Tiempos heroicos templaron tu alma de 18 años con el frío de las balas, con el aire de una vertiginosa carrera en tu vida y con el calor de un entusiasmo desbordante. Sentiste de cerca el hálito de todas las miserias y se alzó tu corazón noble en ansias de Patria y de Justicia.

Después, una intemperie de vigilia perpetua bajo el parpadeo de las estrellas, te adentró muy dentro, en tu alma, unos ideales que prendieron en tu pecho el yugo y las flechas de disciplina y de audacia, que fueron para ti crisol de tu espíritu. Falanges azules, de mirada encendida por la más ardiente de las poesías, se apretaron a tu ramo en esa tierra de Andalucía y lucharon contigo por el Imperio, desde el glorioso seno de la Primera Bandera de Falange de Huelva.

Supistes animarte a la lucha Santa, y luego, cuando llegó la apoteosis de pasión de España, te reclamaron las trincheras con la fuerza de una seducción irresistible. Luchaste, y en las noches te pedían los luceros fascinadores, cuando te encontrabas prestando tus servicios en tierras aragonesas, un recuerdo para aquellos camaradas como tú, que estaban ya en el puesto de honor:

Y te llamaban porque eras preferido. Te llamaban con el hechizo de enamorada. Una flecha se desprendió de tu pecho en una silenciosa madrugada, y, rasgando el azul, marcó una ruta hacia un lucero.

Y tú seguiste aquella ruta porque ibas por el Imperio hacia Dios con paso firme, con el mismo con que otras veces habías desafiado la muerte, porque eran actos de servicio para ti los que te mandaban tu corazón.

Y Caíste cuando ibas otra vez a la conquista de un trozo más de tierra catalana, y que volvió a ti después de una anonimidad de modestia para acompañarte en la muerte.

Las banderas roji-negras de nuestra Revolución pondrán un crespón negro, y con el ¡Presente! de continuidad, tus camaradas seguirán luchando por lo que tú más quisiste: por España.

**Camarada Daniel Gil Varón**

**¡¡PRESENTE!!**

Frente de Cataluña:

:: III Año Triunfal ::

**¡¡ARRIBA ESPAÑA!!**

Bandera de la Legión

**Ricardo Queija Vega.**



# La Cruz Roja por todo el mundo

## PORTUGAL

### Actividades diversas

Según informe reciente, la Cruz Roja portuguesa tiene numerosos puestos permanentes de socorros de urgencia y varios servicios automóviles de transporte de enfermos y heridos.

Sostiene, además, varias consultas dentales y dispensarios donde se vacuna a la población contra la viruela.

La Cruz Roja portuguesa posee igualmente un servicio de control y de retribución de donantes de sangre; organiza cursos de enfermeras, de defensa contra los gases y cursos sobre el transporte de heridos destinados a los civiles, que en caso de guerra podrán asegurar estos diferentes servicios en las localidades de su residencia.

## JAPON

### Desarrollo de la C. R. J.

La Cruz Roja de la Juventud japonesa, fundada en 1922, se desarrolla en forma altamente satisfactoria. Casi la mitad de las escuelas japonesas tienen agrupaciones de juniors, y conforme a una resolución votada por la XV Conferencia internacional de la Cruz Roja, celebrada en Tokio en 1934, el movimiento comienza a desarrollarse en las escuelas secundarias.

Desde el año 1922, en que la sección japonesa contaba sólo con 243 grupos y 53.088 miembros, el número de juniors aumenta regularmente. En 1934 y en 1936, casi 500.000 niños se hicieron inscribir; pero desde hace diez años, la cifra normal oscila entre 150.000 y 200.000. Según las cifras recogidas a fines del año 1937, hay actualmente en el Japón 3.311.286 miembros de la Cruz Roja de Juventud, repartidos entre 9.000 grupos.

## FINLANDIA

### Informe anual

En 1937, más de 4.000 enfermos fueron cuidados en el Hospital de la Cruz Roja finesa; a la consulta acudieron en el curso del año 35.696 personas; siendo practicadas 2.293 operaciones, lo que representa un término medio de seis diarias. El laboratorio ha efectuado 24.031 exámenes; el servicio de radiología recibió 3.677 personas e hizo 11.196 elisés. La Biblioteca del Hospital, que consta de 1.400 volúmenes, ha recibido un donativo de 10.000 marcos.

El servicio de transfusión sanguínea de la Cruz Roja, ha procurado noventa y ocho donantes de sangre a trece hospitales de Helsingfors.

MONCHA.—Franqueza y espontaneidad, sencillez. Indecisión. Se deja dominar fácilmente cuando no se da cuenta de ello. Falta de voluntad. Idealista y romántica. Humor desigual. Falta de lógica. Feminidad.

LUISENRRIQUE.—Voluntad decidida. Deseo de producir efecto. Fantasía. Cierta originalidad. Pasiones fuertes. Temperamento impresionable. Impulsivo. Energía y superioridad. Rápido de acción y mucha asimilación intelectual.

CARMENCITA.—Muy romántica. Afectuosa. Espíritu polemista. Intuición femenina. Inteligencia. Voluntad débil. Quimeras de algo impreciso que no sabe qué es.

# Consultorio Grafológico

Genio susceptible. Franqueza que no pasa del límite que le conviene.

AZUL.—Imaginación exuberante. Genio fantasioso, propenso a confundir el amor propio con la dignidad. Sentido artístico y romántico. Energía y superioridad. Nobleza de ánimo, valor, actividad desigual. Intuición y talento cultivado.



**E**N agradecimiento al celestial favor que significó la gran victoria lograda en la batalla naval de Lepanto, por disposición del Papa San Pío V, la Iglesia Católica instituyó la fiesta de Nuestra Señora de la Victoria, que se celebraba el arriba citado día 7 de octubre; pero el Papa Gregorio XIII la trasladó al primer domingo de octubre con el nombre de Nuestra Señora del Santísimo Rosario, pues al rezo fervoroso de esa devoción del Rosario de la B. V. Virgen María, fué atribuído el triunfo rotundo y categórico logrado por la Armada cristiana, sobre la poderosa escuadra turca.

Recordemos brevemente las circunstancias en que fué escrita aquella página gloriosa de la España Imperial.

**El escenario:** Al N., la Hélada o Grecia continental; al S., la Morea o Peloponeso; en el O. de Grecia, el mar Jónico, forma un golfo que también al O. comunica con otro golfo, el de Patrás, por intermedio del estrecho de Lepanto que, en su parte más angosta, sólo tiene kilómetro y medio de anchura y está defendido por los castillos de Morea y de Livadia, así como por los fuertes Rión y Antirrión, situados al S. y al N., respectivamente. Cerrado al E. el golfo por el istmo de Corinto, cuyo nombre también se le aplica, se interna unos 130 kilómetros, con una anchura de cuatro a veinte kilómetros.

Esta somera descripción geográfica da idea de la situación resguardada y en pleno país enemigo en que tuvo lugar la batalla de Lepanto. Hasta aquel escondrijo se aventuró a entrar para combatir y vencer un gran almirante de de sangre real y española, dispuesto a destruir de una vez el gran poder marítimo de la media luna.

**Los adversarios:** Constaba la Armada musulmana de 250 galeras reales, la mayor parte enormes de grandes, y considerable número de buques de menor porte — galeotes, fustes y otros — con 120.000 hombres entre soldados y marineros. Su jefe supremo, **Alí-Bajá**, llevaba como lugartenientes a **Mohamet-Sirocco**, virrey de Egipto, y al argelino **Uluc-Alí**.

Por nuestra parte, digamos, ante todo, que el Pontífice de la Iglesia de Cristo, San Pío V, concedió a la campaña honores de Cruzada. Bajo el mando supremo de **don Juan de Austria**, hijo del Emperador Carlos V y hermano de Felipe II, se alinearon en orden de combate las naves de la

## Días gloriosos del mes de octubre

# La batalla de Lepanto y la voz

Liga internacional: griegas, venecianas, romanas y españolas, con capitanes de la categoría de **Alvaro de Bazán, Requesens, Cardona, Veniero, Colonna, Barbarigo, Alejandro Farnesio y Juan Andrés Doria**.

Sumaba la escuadra cristiana 319 embarcaciones, de las cuales 164 eran españolas; Venecia iba en segundo lugar, con 106, sin contar las galeazas — naves gigantescas toscamente construídas — en número de seis, cada una de las cuales montaba más de cuarenta cañones. Pero esta Armada veneciana estaba defectuosamente equipada, y para aumentar su fuerza fué preciso que don Juan de Austria hiciese pasar a ella algunas compañías españolas, a lo cual no opuso reparo alguno su comandante Veniero. Roma envió doce galeras muy bien provistas de todo al mando de Colonna.

El número total de hombres de pelea y servicio que llevaba la Armada cristiana, era de 80.000, es decir, justamente dos contra tres. Confundido entre aquellos hombres iba un tal **don Miguel Cervantes Saavedra**, que perdió un brazo en el combate.

En una reunión previa celebrada por aquellos bravos y expertos capitanes para estudiar la situación, prevaleció el criterio patrocinado por don Juan de Austria de ir a buscar al enemigo hasta encontrarle, y, donde fuese hallado, darle la batalla hasta terminar con él.

Nada más y nada menos que eso: **hasta terminar con él**.

En el puerto de Mesina, el 17 de septiembre, antes de darse a la vela, todos aquellos hombres, como buenos cristianos que eran, desde don Juan de Austria hasta el último grumete, todos confesaron y cumplieron muy devotamente.

Día de domingo, a 7 de octubre, hallándose a la altura de las rocas Curzulares que dominan por el N. la entrada del golfo de Lepanto, al salir el sol, dieron vista al enemigo. Inmediatamente don Juan de Austria mandó izar en su nave el gran estandarte de la Liga Cristiana y disparar



7 DE OCTUBRE DE 1571

batalla

# La batalla de Lepanto

un cañonazo como señal de comienzo del zafarrancho de combate:

**Algunos episodios de la pelea :** Nuestra ala derecha, formada por sesenta y cuatro galeras en un frente de tres millas, estaba mandada por el genovés Juan Andrés Doria. El centro, compuesto

por 63 galeras, lo mandaba el mismo don Juan de Austria, ayudado por Colonna y por Veniero, yendo a la popa con su galera el comendador Requesens. El ala izquierda había sido confiada al veneciano Barbarigo. La reserva, 35 galeras mandadas por don Alvaro de Bazán, marqués de Santa Cruz, habría de acudir al punto donde creyera que su ayuda podía ser más necesaria.

La escuadra turca, dispuesta en forma de media luna, avanzaba con lentitud y dificultad, pues el viento, hasta entonces contrario a los cristianos, empezó a soplar en contra de los otomanos, a quienes molestaban, además, los rayos del sol.

Trabóse la pelea en el ala izquierda de los aliados, que empezó mal para nosotros al ser envueltos por Mehmet Sirocco, gran conocedor de la costa, y porque su jefe Barbarigo hubo de retirarse herido por una flecha que acertó a entrarle por un ojo.

En el ala derecha, Uluc Alí trataba de realizar igual maniobra que Sirocco y obtuvo también éxito inicial, pues Doria extendió tanto su línea que don Juan hubo de avisarle el peligro a que exponía el centro. De ello se aprovechó el turco acometiendo y echando a pique algunas galeras, retirándose triunfante con la capitana de Malta, en la cual sólo tres caballeros cristianos quedaron con vida, aunque malheridos.

En tanto que así se luchaba a derecha e izquierda, en el centro, las dos naves capitanas habían chocado con horri-

ble estruendo. La intervención de los dos jefes redoblaba el esfuerzo de los combatientes, y ambos caudillos, rodeados de sus hombres, parecían buscarse como para decidir ellos por sí mismos la contienda.

Los venecianos del ala izquierda lograron rechazar a sus enemigos, tomando a su vez enérgica y eficaz ofensiva que produjo gran mortandad y pánico sobre éstos.

Rotas sus cadenas, los esclavos cristianos ayudaron a sus salvadores, y Mehmet Sirocco cayó a los golpes de Juan Contarini. En el centro continuaba el combate. Dos veces entraron los españoles al abordaje y otras tantas fueron rechazados. Ambos jefes luchaban mezclados con sus soldados y don Juan de Austria recibió una herida, por fortuna leve, en un pie. Por tercera vez dieron las trompetas la señal de ataque y los españoles se lanzaron al puente de la galera turca. Alí Bajá cayó entonces sin sentido con un balazo en la cabeza. Rematado y decapitado, no obstante las órdenes en contra de don Juan de Austria, a la vez que sus vencedores izaban clavando en una pica aquel despojo como trofeo de su victoria, era sustituida en la galera turca la insignia del almirante—el estandarte de los califas—por la bandera en que ondeaba la Cruz.

Uluc Alí, peleando arduamente con Andrés Doria, conoció la derrota de los suyos en el ala izquierda y en el centro, así como la muerte de Sirocco y de Alí Bajá, dió la orden de retirada a sus naves, y aunque salieron en su persecución Doria Bazán y el mismo don Juan de Austria, logró escapar.

**Balance :** El de esta célebre batalla se cifra, según los cálculos más prudentes, en 25.000 musulmanes muertos y 500 prisioneros, lográndose, además, la ventaja de que 12.000 cautivos cristianos encadenados al remo, recobrasen su libertad.

Las pérdidas de los aliados no pasaron de 8.000 muertos, de ellos 2.000 españoles, 800 romanos, y los demás, venecianos. De las 250 galeras turcas sólo 40 lograron escapar, 120 fueron apresadas y repartidas entre los vencedores, y el resto, echadas a pique o quemadas. Los cristianos sólo perdieron 15 galeras, si bien fué mucho mayor el número de las que sufrieron graves averías.

Así luchaban por Dios y por la Patria, hace más de tres siglos y medio, nuestros antepasados, los cristianos españoles. Nuestra actual epopeya demuestra que la tradición heroica del país, no se ha perdido. España es inmortal.

M. I. N.



# *¡Pobres rojillos!*

CUANDO consideramos, tanto en conjunto como en detalle, las fechorías, el vandalismo, las manifestaciones todas del error en que viven nuestros enemigos los rojos, más que odio ni rencor, sentimos verdadera pena y decimos: ¡pobrecillos!

Dominados, poseídos por la avaricia, la envidia, el odio; siempre dispuestos a la rapiña, si bien la llaman «incautación»; en constante y culpable olvido del deber, tanto moral como social; perdida la fe en Dios y en los hombres... ¡y mucho más en las mujeres!; llenos de liviandades sus sentidos y su corazón, van de un lado a otro, dando tumbos, buscando la felicidad que creían hallar en cuanto estuviesen en posesión del poder, en cuanto tuviesen autoridad, riquezas, altos cargos.

Y a juzgar por lo que hacen, más que por lo que dicen, se hallan defraudados y se llaman a engaño, porque ni los altos cargos, ni la riqueza, ni la autoridad, ni el poder, llevan consigo la felicidad.

Que esto sea en el campo enemigo, donde tanto abundan los analfabetos, motivo de sorpresa para muchos, es lo natural; pero gran parte de ellos habrán leído aquella historieta que reproducen todos los libros infantiles de la camisa del hombre feliz, que sería el único medio de curar la grave enfermedad del rey; y cuando los enviados de palacio hallaron un hombre que declaró sentirse completamente feliz, resultó que era tan pobre... ¡que no tenía camisa!

Ahora, bien; exceptuando los rusos, los franceses, los internacionales de toda laya, para quedarnos exclusivamente con los españoles, más o menos canallas, según sean cultos, o ignorantes, con razón podremos suponer que son hijos de cristianos más o menos fervientes; y que fueron bautizados y educados según los preceptos de la ley de Dios. Los que rompieron con esa ley y olvidaron los Mandamientos, lo hicieron por rebeldía, que es hija legítima del orgullo; como el orgullo es hijo legítimo de la mentira: de una mentira que el hombre se forja dentro de sí mismo para exaltarse, para crecer ante sus

sus propios ojos, sin darse cuenta de que es, él mismo, su propio engañador.

Todas las revoluciones que registra la historia, fueron engendradas por la seducción que promueven ideas utópicas; casi siempre gigantescas mentiras. Con la mentira, que es el arma predilecta de nuestros enemigos los anticristianos, resulta sencillísimo forjar diversas fábulas que roban la paz, porque siembran la duda en la conciencia del hombre deficientemente instruido, pero que llevaba una vida honesta y laboriosa. Se disfrazan esas fábulas embusteras con el ropaje de generosos ensueños, como la protección al débil, al desvalido; como la dignificación y encumbramiento de los humildes; se dan unas manos de barniz cultural enciclopédico a los ignorantes, con lo que fácilmente se convencer a sí mismos de que se han vuelto sabios; se hace creer a los vanidosos que está haciendo muchísima falta que rompan con su modestia, puesto que bastará su personal participación en los negocios públicos, para que la humanidad vire en redondo y emprenda el camino de la verdadera justicia social. Así con tiempo y perseverancia se llenan de modo asombroso las listas de afiliados a la F. A. I., a la U. H. P. o al P. O. U. M.

Y es lo más triste del caso, que todo el que emprende ese camino, todo el que se coloca en ese plano inclinado, rueda hacia abajo inexorablemente, va de mal en peor, y termina por perderse para siempre. Para salir de ese atolladero es preciso que Dios conceda al pervertido un momento de clarividencia; que disfrute del don de hacerse cargo que vive en el error. Hace falta después energía para, reflexionando sobre su situación, ir haciendo acopio de voluntad y plantear la lucha y vencer en ella, teniendo bien presente que no podrá volver la paz al alma, si antes no se abomina y se protesta contra los crímenes anteriores, contra las pasadas desventuras. Quien salió del campo de la verdad (Jesucristo es la eterna verdad), no puede recobrar su tranquilidad de conciencia, sino por la vía dolorosa de la penitencia, que implica la humillación.

Y esta es la razón principal de por qué dura tanto la guerra. El orgullo aconseja a sus poseídos que no se dobleguen, que se mantengan firmes, que no se humillen. ¿Reconocer sus pasados errores? ¿Arrepentimiento? ¿Penitencia? ¿Confesión? ¿Ir a contarle a un cura lo que nada le importa saber? ¿Es que acaso los hombres se han vuelto mujeres?

El orgullo es humano; la humillación divina. ¡¡¡Por eso dura tanto la guerra!!! Por eso... y por lo otro: por el miedo a la muerte, que es también humano. Y como la crueldad de los dirigentes rojos ha mandado colocar



ametralladoras en sus propias líneas para que no puedan salvarse de ningún modo los que hayan sido incapaces de conservar sus puestos de vanguardia, la suerte de los rojos es tan terrible, que les quedan muy pocas probabilidades de salvar la vida.

La mejor solución es pasarse a nuestro campo; hacer el saludo nacional, brazo en alto, que todos lo saben sin habérselo enseñado los instructores marxistas, y gritar ¡Viva España!! ¡¡Franco, Franco, Franco!!!

Con esto, ellos, por lo menos de momento, los que lograron pasarse, se salvan. Pero a nosotros nos plantean un problema: el problema de hacer justicia, perdonando a quien deba ser perdonado y castigando a quien deba ser castigado.

Bien sabemos que FRANCO, nuestro invicto Caudillo, todo amor y generosidad, querría ser pródigo en el perdón y preferiría una magnanimidad absoluta a una compasión mezclada con restos de cólera y naturales (aunque impíos) anhelos de venganza hacia quienes tanto daño han hecho a España. Pero sería manifiesta injusticia tratar igual a los pobres milicianos ignorantes y, por tanto, fácilmente engañables y realmente engañados, que a los que instruidos, es decir, a sabiendas, voluntariamente, deliberadamente, desearon que quedase España sojuzgada por la judería, la masonería, por los enemigos de Cristo en el cielo y Su paz en la tierra; por los causantes y mantenedores de esta guerra, que es para nosotros fuego de purificación: Santa Cruzada.

Suprimid la pena que merecen esos malvados y decidme lo que queda: injusticia, impunidad, escándalo y peligro. Sobre todo peligro; y no sólo para España, sino para Europa también; para el mundo entero, ya que sus generales inclinaciones antirreligiosas, su propensión al paganismo y al imperio de la fuerza sobre el imperio de la razón, recibirían un impulso nefasto, un funesto aliciente.

¡Pobres rojillos! cómo van recibiendo el justo castigo que merecían por su perversidad; mejor dicho: por su idiotez.

Gran cerrazón intelectual hacía falta para encumbrar a quienes figuraron como titulares de las altas jerarquías

nacionales; y no queremos poner nombres, puesto que todos los conocemos de sobra.

Rastacuerismo, ordinariéz, grosería, ausencia de impulsos nobles, o generosos, son cualidades comunes a todos, desde el Presidente, al último ciudadano frente-populista.

La belleza, esa emoción especial que es tan agradable y que afecta a todas nuestras facultades mentales, especialmente a la sensibilidad y a la fantasía, no la perciben los rojos, porque es una sensación pura y desinteresada. La emoción estética, hemos dicho que es desinteresada, porque no debe confundirse con el ansia de posesión ni con el incentivo de la utilidad. Examinando objetiva, mente la belleza, hallamos que no todas las cosas producen la emoción analizada; y las hay que inspiran emoción opuesta a la de la belleza: las llamamos feas. Y hay otras que no son ni feas ni bellas: que no son indiferentes. Si la emoción que produce la cosa bella nos causa agrado y deleite purísimos que nos atraen, la cosa fea nos producirá lo contrario del agrado y del deleite: repulsión y enfado.

Los rojos, atentando en todas partes contra las obras de arte, especialmente de arte religioso, unas veces—las más—por el estúpido placer de destruirlas, y otras para cometer la infamia de venderlas, son francamente repulsivos. Desenterrando las momias para bailar con ellas y colocarlas luego en actitudes indecorosas, tampoco se acreditan de tener buen gusto, ni de amar la belleza.

El espectáculo de las checas, de las cárceles clandestinas llenas de gentes famélicas, bañadas en suciedad, tampoco puede ser causa de emociones agradables.

Fusilando contra las tapias de los cementerios, arrojando al mar, como en el Cabo Mayor de Santander, racimos de víctimas atadas con cuerdas, no sentirá placer estético a ningún espectador civilizado.

¿Y aquella foto del patio del Alcázar de Toledo convertido en ruinas? ¿Y la otra del fusilamiento de la imagen del Sagrado Corazón en el Cerro de los Angeles?

¡Pobres rojillos! ¡Qué mal andan de sensibilidad!

DOCTOR IÑIGO.

FABRICA DE BANDERAS CON INSCRIPCIONES Y ESCUDOS, PARA AYUNTAMIENTOS,  
CORPORACIONES, COLEGIOS Y SOCIEDADES "BAZAR X" - COSO, 27 - ZARAGOZA



## Efemérides de nuestra Institución

(De "Anales de la Cruz Roja")

(Continuación)

Las jóvenes del pueblo olvidan sus bailes y sus regocijos. Corren diariamente a la pequeña cumbre de la colina que

domina el llano, a esperar el peatón que trae la correspondencia, a esperar el día del regreso de los que antes de partir les juraron fidelidad eterna.

Reciben una carta, dos, ¿qué es esto, si cada joven aguardaba la suya? Resígnasen forzosamente, quizás mil circunstancias le impidieron escribir y escribirá el día próximo. ¡Oh! no hay duda, se dice cada cual, mañana tendré yo alguna noticia, y siempre espera en mañana, por más que éste no se alcance jamás.

Agrúpanse las desengañadas en torno de las favorecidas; leen en comunidad las cartas; experimentan comunes sensaciones. ¡Menguado consuelo tener que regocijarse con la felicidad ajena!

Para unas el ansiado momento llega pronto; para otras no llega hasta que oportuno lo conceptúa el facultativo del hospital; para algunas no llega nunca.

Estas recogen la herencia de un puñado de siemprevivas; aquéllas, orgullosas y satisfechas, ostentan los laureles de su héroe, como si los hubiesen conquistado en buena lid.

Hay lágrimas y compasión para unos; para otros, felicitaciones y agasajos.

¡Dichosos los que vuelven! ¡Dichosos los que saludan de nuevo a sus patrios lares y respiran de nuevo las auras vivificantes de su país!

Para espectáculos desconsoladores, los andenes de las estaciones de ferrocarril de Berlín, Francfort, Dresde y demás capitales importantes de Alemania, al regreso de las tropas expedicionarias después de firmada la paz e iniciada la evacuación.

Llega el tren cargado hasta el máximo, no ha entrado aún en el circuito de la estación y ya las portezuelas se abren, las plataformas de los estribos véanse invadidas de soldados, y la locomotora avanza, abriéndose paso por entre dos compactas de filas de miles de espectadores.

Un *(Hurra)* general resuena en el andén: los wagones empiezan a vomitar pasajeros: ¡aquí de la confusión! ¡aquí del *maremagnum*! Floristas mandadas allí expresamente coronan de rosas y laureles los fusiles y los cascos de los héroes; las bandas de música entonan marchas nacionales; todo el mundo se disputa el honor de abrazar a los expedicionarios; dura fatiga para éstos es descender del tren; la multitud se agolpa formando muralla impenetrable; quien espera a su padre, quien a su hijo u hermano, quien a su amigo, quien no aguarda más que la satisfacción de estrechar la mano al mayor número posible de soldados. El llanto inunda muchas mejillas: lloran unos porque no ven regresar al que aguardaban y del que meses ha no tie-

nen noticia; lloran otros de satisfacción al hallarse entre los brazos de quien desesperaban de ver más.

Por un momento la disciplina del soldado alemán se quebranta: nadie oye los toques de corneta; nadie escucha la voz imperativa del jefe. Ved allí al que en campaña brilló por su sangre fría, por su impasibilidad, por su valor, y que al parecer, en la vida del campamento, no tenía más afecciones que la lumbre del vivac y el humo de la pipa; vedlo ahora entregado a trasportes de cariño con una mujer que debe ser su madre y cuyas lágrimas, mezcladas a las suyas, confunden en un solo sentimiento a entrambos corazones.

Mirad a esa pobre joven, con un tierno infante entre sus brazos: de un extremo a otro del andén corre desolada en busca del esposo que desde el mismo punto vió partir; la muchedumbre evacua poco a poco la estación; el tren está por completo descargado; mas no distingue la joven el objeto de su ansiedad; jadeante, cansada, apóyase contra el quicio de la puerta de salida, con el fin de apurar la última esperanza; última esperanza que no quiere perder, pues carece de valor para informarse por medio de los demás individuos del regimiento, de la suerte del que con tanta fe aguarda; ¡pobre joven! ¡un puesto para su hijo en cualquier asilo de caridad es lo que puede esperar! ¡una limosna! Las tropas ingresan triunfantes en la ciudad entre vítores y exclamaciones; enmudecerían las gentes de corazón si en tales momentos de entusiasmo fuesen capaces de comprender el cruel suplicio que es para muchos la indecible alegría de los más; aquellos cantos patrióticos resuenan como endechas fúnebres en algunos oídos; aquel diluvio de *(hurra)* cae como plomo derretido sobre algunos corazones; aquellas coronas son un dogal para muchas gargantas; y aquella alfombra de mirto que cubre las calles, es de muchas ilusiones el postrer sudario.

Concurrente asidua a la estación del camino de hierro de Berlín, a donde iban llegando los Cuerpos de Ejército procedentes de Francia, era una venerable anciana, de condición humilde a juzgar por su traje, pero de maneras distinguidas y fino porte.

Vió llegar todos los trenes uno tras otro; tenía un hijo en la *landwehr* y lo esperaba. El regimiento a que aquél pertenecía llegó diezmado. Al formar sobre el andén provocó una tempestad de lamentos.

La infeliz madre, como otras tantas, no halló a su hijo entre los pocos valientes que restaron.

Preguntó y nadie le supo dar razón.

—¡Qué queréis!, la dijo un sargento que mandaba una compañía, pues la fuerza venía sin su jefe natural y con las tres cuartas partes de los oficiales menos, hemos sufrido tantas bajas, que es imposible recordar cuáles son los muertos y cuáles los heridos.

—¿Pero de Edmundo Worms, de mi hijo, no sabrías decirme algo? Considerad, buen sargento, que soy su madre y que tengo derecho...

—Edmundo... Edmundo... ¡Ah! sí, recuerdo uno de este nombre que mostró gran valor; creo que en la batalla de

(Continuará)



# BOLETIN OFICIAL

del Montepío de Camilleros de las Ambulancias n.º 49  
de la Cruz Roja Española

Año VIII

ZARAGOZA, OCTUBRE DE 1938

Núm. 89

## Orden General de las Ambulancias para el mes de octubre de 1938

**Revista mensual.**—Tendrá lugar a las once horas el día 2.

**Carnets de identidad.**—Con objeto de dar cumplimiento a las órdenes recibidas de la Inspección General de Ambulancias, con relación a los carnets de identidad para las clases y camilleros, se hace saber que cuantos figuran sus nombres en la lista del tablón de anuncios, presenten con la mayor urgencia posible las fotografías.

**Altas.**—Causa alta el camillero Manuel Bercerra Naval.

**Bajas.**—Son baja en estas Ambulancias por ingresar en el Ejército los camilleros Emilio Castro Bautista y Joaquín Solanas Forcén. Sargento-chófer don Augusto González Lasala y cabo-chófer Mariano Trullén Fanlo, y por anomalías en el servicio, el camillero-chófer Luis Estrada Ginés.

**Pase a otra situación.**—Pasa a situación de retirado del servicio activo, el cabo Francisco García Sancho.

**Servicios de Guardia para el presente mes.**  
Jefes de día.

Inspector Sr. Costán, días 6, 12, 18, 24 y 30.  
Id. Sr. Solanas, días 1, 7, 13, 19, 25 y 31.  
Id. Sr. Ortigosa, días 2, 8, 14, 20 y 26.  
Id. Sr. Sarsa, días 3, 9, 15, 21 y 27.  
Id. Sr. Ledesma, días 4, 10, 16, 22 y 28.  
Id. Sr. Pascual, días 5, 11, 17, 23 y 29.

**Guardias nocturnas.**

**Oficiales para el Servicio.**

D. Francisco Sánchez.  
D. Blas Ricardo Moreno.  
D. Rafael Barrachina.  
D. Alberto Praga.  
D. Eugenio Solver.  
D. Marino Guiral.  
D. José M.ª Sánchez.

**Brigadas.**

Sr. Alamán.  
Sr. Albero.  
Sr. Solanas.

**Oficial para eventualidades.**

D. Germán Serrano.

El Inspector Ayudante, Ramón Pascual.—  
Conforme: El Primer Jefe, Enrique Aubá.—  
V.º B.º: El Presidente Delegado, Doctor Iñigo.

Toda la correspondencia a  
**SECRETARIA DE P. Y P. DE LA C. R. E.**  
Sancho y Gil, 8 - Zaragoza  
**Ministerio de Defensa Nacional**

## AMBULANCIAS

**Servicios prestados durante el mes  
de septiembre**

Día 9.—Asistencia y traslado en camilla de la enferma Carmen Gonzalvo Lamarca, de 70 años, domiciliada en Predicadores, 40, 3.º, desde la Casa Amparo al citado domicilio, realizando el servicio a las órdenes del oficial segundo Sr. Solver, el sargento señor Martínez, cabos Ibáñez, Rey y Lancina, y camillero G. Martínez.

Día 13.—Traslado para su asistencia al Hospital de Nuestra Señora de Gracia, de Jacoba Gutiérrez Lozano, natural de Ricla, de 47 años, y con domicilio en Miralbueno, 68, por el socio señor Montañés, que efectuó el servicio en un coche de su propiedad, a disposición de estas Ambulancias.

Día 14.—Traslado desde su domicilio a una Clínica particular y regreso al mismo, de la enferma Agueda García Costa, de 45 años, con domicilio en Miralbueno, 73, servicio realizado por el socio señor Montañés, en el coche de su propiedad.

Día 21.—Traslado en coche-ambulancia al Hospital de Nuestra Señora de Gracia, por el sargento-chófer señor Casas y camillero Simón Lucea, del vecino de Alpartir, Félix Gimeno Palacios, herido por atropello de automóvil en Cariñena.

Día 25.—Por desprendimiento de unos sacos terreros en el Paseo de la Independencia, esquina a la calle de Cádiz, fueron asistidas dos personas y conducida una a la Casa de Socorro; servicio realizado por el Inspector señor Ortigosa, socio señor Calvo, cabo Lancina y camillero Uviedo.



## Ministerio de Defensa Nacional

### Condecoraciones

Por resolución de 8 del actual, S. E. el Generalísimo de los Ejércitos Nacionales, se ha dignado conceder la Cruz Roja del Mérito Militar a las Damas Enfermeras que a continuación se relacionan, las cuales, sin abandonar su puesto de peligro en el Hospital Militar de Córdoba, donde prestan sus servicios, han sufrido los bombardeos de la aviación enemiga:

María del Rosario Sánchez Espinosa.

María del Carmen Sánchez Espinosa.

María Maldonado Samper.

Blanca Losada Cabrera.

María Consuelo Ribot García.

Victoria Aguilar Muñoz.

Carmen Ruiz Neira.

Soledad Luque Pérez.

Josefa García Hernández.

María de los Dolores Urrutia García Escribano.

Carmen Cruz Conde.

Rosario Correa y de Hocés.

Dolores Martínez Pérez.

Encarnación Roldán Alarcón.

Teresa Alda Casas.

Pilar Sanz Ortiz.

Fuensanta Hierro Bojollo.

Burgos, 11 de octubre de 1938. — III Año Triunfal. — El General Encargado del Despacho del Ministerio, Luis Valdés Cavanilles.

Por resolución del 8 del actual, S. E. el Generalísimo de los Ejércitos Nacionales, se ha dignado conceder la Cruz Roja del Mérito Militar a las Damas Enfermeras que a continuación se relacionan, las cuales, sin abandonar su puesto de peligro en el Hospital Militar de Sangre de Pinto, donde prestan sus servicios, han sufrido los bombardeos de la aviación enemiga:

Doña Blanca Escriba de Romani de San Miguel.

Doña María Ignacia Michel de Alemán.

Señorita María Cristina Figueroa.  
Señorita Angelita González Garzón.

Burgos, 11 de octubre de 1938. — III Año Triunfal. — El General Encargado del Despacho del Ministerio, Luis Valdés Cavanilles.

Por resolución de 8 del actual, S. E. el Generalísimo de los Ejércitos Nacionales, se ha dignado conceder la Cruz Roja del Mérito Militar a la señorita enfermera Pilar San Miguel Martínez de Campos, la cual, sin abandonar su puesto de peligro en el Hospital Militar de Sangre de Getafe, donde presta sus servicios, ha sufrido los bombardeos de la aviación enemiga.

Burgos, 11 de octubre de 1938. — III Año Triunfal. — El General Encargado del Despacho del Ministerio, Luis Valdés Cavanilles.

(«B. O. del Estado», núm. 105 del 11 octubre 1938.)

## CAJA DEL MONTEPIO DE CAMILLEROS.-Balance correspondiente al mes de septiembre de 1938

D E B E		H A B E R	
Día 1.-Existencia en poder del Tesorero . . . . .	337'13	Día 30.-Existencia en poder del Tesorero . . . . .	468'13
» 10.-Recaudado de cuotas de los asociados . . . . .	131'00		
	<hr/>		<hr/>
Total . . . . .	468'13	Total . . . . .	468'13
Socorros satisfechos en 30 de septiembre de 1938 . . . . .		6.977'50 pesetas	
Situación en 30 de septiembre de 1938			
Efectivo en Caja . . . . .		468'13 pesetas	
En la Caja de Ahorros . . . . .		9.490'19 »	
		<hr/>	
Total . . . . .		9.958'32 »	

El Presidente,  
Dr. Iñigo

El Tesorero,  
Santiago Costán

El Contador  
José Ortigosa



INSTITUTO DE BELLEZA

## RISONEGRO

Peluquería de Señoras

Espoz y Mina, 31, entlo. ZARAGOZA

## VIENA-MADRID

PASTELERIA Y PANADERIA

DESAYUNOS PARA BODAS Y BAUTIZOS

Blancas, núm. 7 :: Teléfono 1604

ZARAGOZA

Fábrica de Sillerías en junco, mimbre, médula, para terrazas, cafés, bares y balnearios. Tumbonas junco. Hamacas lona para Hospitales y Sanatorios. Cestería fina en general

## Pascual Gil García

PINO, 6 (junto Plaza Sas) - ZARAGOZA

Tejidos alta Fantasía

## Barranquero

D. Alfonso I, 37 - Zaragoza

HOTEL UNIVERSO Y

CUATRO NACIONES

ZARAGOZA

RESTAURANT DE PRIMER ORDEN

Ascensor eléctrico - Calefacción a vapor

Agua corriente, fría y caliente.

Habitaciones con baño.

Autobús en las estaciones.

Grandes salones para banquetes.

Teléfono en las habitaciones.

## CONFITERIAS YOLANDA

PRECIOS UNICOS

## HIPOLITO INES

La casa más barata  
de Zaragoza

## GORRERIA MILITAR

GORRAS Y EMBLEMAS PARA TODAS  
LAS ENTIDADES Y CORPORACIONES

(Proveedor de la Cruz Roja)

## Antonio Gabardos

Boggiero, 67, tienda - Zaragoza

## Banco Hispano Americano

Madrid - Plaza Castelar, 1

Capital autorizado. . . 200.000.000 Pesetas

Capital desembolsado. 100.000.000 "

Reservas . . . . . 70.000.000 "

Zaragoza-Sucursal:

Independencia, 2

## Luminosos Guillén

Electricidad en general

Cádiz, 7 :: Zaragoza

## FLOMAR'S

MANUFACTURA GENERAL  
DE SASTRERIA

D. Alfonso I, 13 y 15 - Teléfono 4788

ZARAGOZA

## Talleres "VULCAN"

RECAUCHUTADOS

Casa especializada en la reparación de  
Cubiertas y Cámaras

San Miguel, 21 - Zaragoza - Teléfono 4410

LANAS EN RAMA - ALGODONES  
MIRAGUANO DE LA INDIA

## J. Urroz Marías

Despacho: ESPOZ Y MINA, 12

Fábrica: CAMINO DEL SÁBADO, 60

ZARAGOZA

Transportes generales  
Traslados - Guarda muebles

## Marcos Cañaveral

San Miguel, 15 - Teléf. 3672

ZARAGOZA

## Banco de Aragón

Casa Central: Zaragoza

Capital. . . . . 20.000.000 Pesetas

Reservas . . . . . 8.000.000 "

Oficinas: Coso, 54

Fábrica de pan y alimentos para régimen

## M. SERAL

Cerdán, 26 :: Teléf. 1504

ZARAGOZA

Casa especial para Roscas, Roscones, Bollos, etc.

## Tomás Catalán

Asentador de Frutas y Hortalizas

NUEVO MERCADO - planta baja - Teléf. 2465

ZARAGOZA

## Postres de nata

Ayuntamiento de Madrid



# CAJA DE PREVISION SOCIAL

## CAJA DE AHORROS

Libretas de ahorro - Imposiciones a plazo - Libretas de ahorro infantil con bonificaciones especiales

OFICINAS CENTRALES:

Costa, 1 - Apartado 40 - Zaragoza

## SEGUROS SOCIALES

Régimen obligatorio de Retiro obrero - Pensiones inmediatas desde cualquier edad - Dotes infantiles para los 20 a 25 años de edad - Seguro de maternidad Caja Nacional de Seguro de Accidentes del Trabajo

PARA TEJIDOS  
Y NOVEDADES

### La Campana de Oro

DON ALFONSO I, 41  
ZARAGOZA

Equipo del automóvil  
Félix Gorosabel

Casa especializada en lubricantes y grasas  
Neumáticos - Accesorios - Recambios

Soberanía Nacional, 20 - Teléfono 3244  
ZARAGOZA

### Vda. de José Alfonso

Ferretería - Drogas - Industriales  
Tuberías - Cristal - Herramientas - Loza  
Batería de cocina - Vidrios planos

Coso, 5 - Apartado 118 - Teléf. 2127  
Zaragoza

### LA MOLINESA

Almacén de huevos

VENTA POR MAYOR Y MENOR

Cerdán, 17 - ZARAGOZA - Teléf. 2227

HULES - LINOLEUMS - ARTICULOS DE LIMPIEZA  
INSECTICIDAS

### Moisés García Lacruz

D. Alfonso I, núm. 40  
(Entrada por la Plaza del Pilar)

ZARAGOZA

FABRICA DE BOINAS - FABRICA DE GORRAS  
MANUFACTURA GENERAL DE SOMBREROS  
Suministro al Ejército, Milicias y Corporaciones

### RAMÓN TELLO

Barrio del Castillo, 110 - Teléf. 3139

Sucursal y Despacho: Escuelas Pías, 63 - Teléf. 2262

ZARAGOZA

### Joaquín Guiral

Industrias y Construcciones Eléctricas

Fábrica y Talleres:  
Avenida San José, 32 y Miraflores, 1 al 11

Oficinas, Almacén y venta:  
San Jorge, 6 y San Andrés, 17 y 19

ZARAGOZA

Teléfonos: Oficinas, 3626 - Fábrica, 1420

PRODUCTOS



Tinturas - Reparador

Para la fabricación y teñido del calzado  
Producción nacional - ZARAGOZA

### Café SABOY :: Bar-Restaurante

FIAMBRES, MARISCOS, PASTELERIA  
VINOS DE LAS MEJORES MARCAS

### DOMINGO MONTON

General Franco, núm. 27  
(Frente al Monumental Cinema)  
Teléf. 3260 - ZARAGOZA

### Francisco García Blasco

(Antigua Casa de Blas García)

EXPORTADOR DE VINOS

Armas, número 78 - Teléfono 3601

ZARAGOZA

### ARTAJONA

SASTRERIA

Escuelas Pías, 26  
Frente a la calle Boggiero

ZARAGOZA

ALMACEN DE COLONIALES

### FRANCISCO BLESA

Sección al detall

Surtido de todos artículos finos, incluso  
Vinos y Licores de marcas acreditadas.

DEPOSITO DE MANTECAS  
DE VACA

DEPOSITO DEL GRAN  
VINO MOSCATEL "GOYA"

Coso, núm. 92 - Teléf. 1788

Zaragoza

### CAFÉ-BAR LA PERLA

Vermouth - Cerveza - Aperitivos de todas  
clases - Mariscos varios - Café Moka  
Licores finos

Zabala, 2 (Detrás del Teatro Principal)  
ZARAGOZA

### Calzados Muro

La casa que más barato vende

ZARAGOZA

BILBAO :: SAN SEBASTIAN





# Caja General de Ahorro y Monte de Piedad de Zaragoza

Institución Benéfico-Social fundada en 1876

OPERACIONES DE AHORRO  
QUE REALIZA

Imposiciones al plazo de un año  
Imposiciones al plazo de seis meses  
Libretas ordinarias y especiales  
Libretas al portador (cuentas corrientes)

OFICINAS CENTRALES

San Jorge, 8 - San Andrés, 14 - Armas, 30

SUCURSALES

MADRID: Calle de Nicolás M.<sup>a</sup> Rivero, 6

LOGROÑO: General Mola, 16 (portales)

CALATAYUD: Plaza del General Franco, 10

## Cafeteca

BAR

De ambiente moderno  
El preferido del público

Mártires, 5 • Teléfono 3288  
Zaragoza

Coñacs  
TRADICIONALISTA - JEREZANO  
Vinos de Jerez, Málaga, Oporto  
Manzanillas "LOS 48" SANLUCAR  
Montillas legítimos de MONTILLA  
Riojas puros, sin mezclas - Sidra  
"TIERRINA" de VILLAVICIOSA  
Champang, Naipes H. de B. FOUR-  
NIER, Dominós, Vajilla en comple-  
to servicio para Hoteles, Cafés,  
Bares, y otros artículos de espe-  
cialidad, le ofrece el

AGENTE COMERCIAL

FELIX SANTAFE

CALLE PREDICADORES, NUM. 59  
ZARAGOZA

## Café

## Restaurante

# SALDUBA

Zaragoza

## FABRICA DE REGALIZ

## TUR SUCESTORES S. A.

A S A L T O , 2 4

Z A R A G O Z A

A p a r t a d o 2 4 7

Teléfono 1241

sus Perlas. **ZARA**

sus Tablillas .. **ZARA**

sus Barritas..... **ZARA**

sus Pastillas **MIEL-ZARA**



CONFITERIAS YOLANDA

Gran surtido en caramelos



**Beber Ron Negus**  
es un placer incomparable

Bodegas y Destilerías "LILEZ"

**¡Viva el Imperio italiano!**

**VERMOUTH**

**SUPERIOR**

GRANDES EXISTENCIAS  
PIDAN PRECIOS Y CONDICIONES



Jarabes para refrescos  
Calidad garantizada

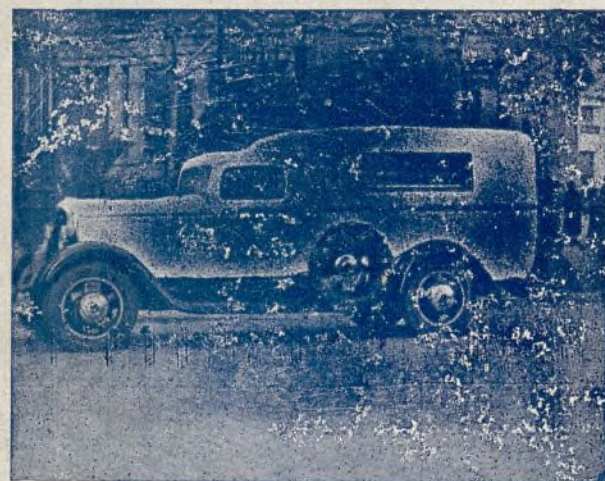
Naranja y Limón natural  
Fabricación propia



**La Industrial Licorera**  
**Salvador Bello**

PASEO SAN JOSE, 56, 58 y 60

Apartado 171 Zaragoza Teléfono 2422



**Traslado de enfermos y operables**

con el

**Auto-Ambulancia**  
**de la Cruz Roja Española**

Servicios para la capital y la provincia (Clínicas,  
Estaciones, Peregrinaciones, Deportes) y cuantos  
particulares lo necesiten

**Precios económicos**

**Teléfono 13-85 :: Sancho y Gil, 8 (Hospital)**

IMPRESA CASA MARTINEZ, COSO, 102, ZARAGOZA

Ayuntamiento de Madrid